

# *Elbe-Fläming-Kurier*

*Das Amtsblatt der Stadt Coswig (Anhalt)*



## *Stadtführung Mit Luther durch den Ostersonntag*

**am Samstag, dem 15. April 2017  
um 14.00 Uhr**

**Treffpunkt: auf dem Marktplatz**



Es erwartet Sie ein kleiner Rundgang durch die Altstadt, gewürzt mit vielen Sprüchen rund um Luther und das Osterfest.

**Mindestteilnehmerzahl: 10 Personen  
6,- € pro Person**

**Anmeldung im Bürgerbüro der Stadt Coswig (Anhalt)  
Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Tel.: 034903 610-0**

## Bereitschaftsdienste Elbe-Fläming-Kurier

(für diese Angaben übernimmt die Redaktion keine Gewähr!)

### Allgemeinmedizin

Die ärztliche Versorgung der Orte und Ortsteile Coswig (Anhalt), Buko, Bräsen, Cobbelsdorf, Düben, Hundeluft, Jeber-Bergfrieden, Klieken, Köselitz, Möllensdorf, Ragösen, Senst, Serno, Stackelitz, Thießen, Wörpen und Zieko erfolgen einheitlich durch den Bereitschaftsdienst Dessau-Roßlau.

Die Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstarztes sind:  
Montag bis Freitag jeweils von 19.00 Uhr bis 07.30 Uhr und Sonnabend, Sonntag sowie Feiertag von 07.00 Uhr bis 07.00 Uhr des folgenden Tages.

Patienten erreichen den Dienst habenden Bereitschaftsarzt über die Rettungsleitstelle der Stadt Dessau-Roßlau, Tel.: **0340 8505040**.

In den Zeiten zwischen dem regulären Ende der Sprechstunde und dem Beginn des Bereitschaftsdienstes, geben die Hausarztpraxen Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Des Weiteren können sie auch bei dringender ärztlicher Hilfe die bundesweite Rufnummer **116 117** anwählen.

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

#### Notdienst für Coswig (Anhalt) und Ortschaften:

Der Bereitschaftsdienst ist an den folgenden Tagen in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr in der eigenen Praxis erreichbar.

- |                  |  |
|------------------|--|
| 1./2. April 2017 | Herr ZA Pohl<br>Coswig (Anhalt), Rudolf-Breitscheid-Str. 9<br>Tel.: 034903 63372 |
| 8./9. April 2017 | Herr Dr. Buchholz<br>Dessau-Roßlau, Hauptstr. 18<br>Tel.: 034901 82147           |

### Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

#### Not-Dienstplan der Apotheken für den Bereich Coswig (Anhalt)

Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an den Türen in der Coswiger Stadt-Apotheke am Markt 5 - 6 sowie der Coswiger Friederiken-Apotheke in der Friederikenstraße 19.

Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter **aponet.de** abgerufen werden.

### Abwasserverband Coswig (Anhalt)

Bei Stör- und Havariefällen der Abwasserentsorgung im Verbandsgebiet Coswig (Anhalt), (Stadt Coswig (Anhalt), Ortsteile der Stadt Coswig Zieko, Buko, Cobbelsdorf/Pülzig, Düben, Klieken/Buro, Köselitz, Möllensdorf, Senst, Wörpen/Wahlsdorf sowie Lutherstadt Wittenberg mit dem Ortsteil Griebö) ist zu den Geschäftszeiten - Montag bis Donnerstag von 07.30 Uhr bis 16.00 Uhr und Freitag von 07.30 Uhr bis 14.30 Uhr der Abwasserverband Coswig (Anhalt) unter der Ruf-Nr. 034903 5230 und in den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen der Bereitschaftsdienst des Abwasserverbandes Coswig (Anhalt) unter der Tel.-Nr.: 0173 8625659 erreichbar.

### Stadt Coswig (Anhalt) und Stadtwerke Coswig (Anhalt)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) und in den Ortsteilen ist wie folgt geregelt:

Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Coswig (Anhalt) prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu informieren.

Bei Störungen und Havarien bei der Trinkwasserversorgung in der Stadt Coswig (Anhalt) und den Ortschaften Zieko, Düben, Buko, Klieken mit Ortsteil Buro sowie bei Störungen und Havarien bei der Fernwärmeversorgung im Wohngebiet Beethovenring und im kommunalen Bereich der Stadt Coswig (Anhalt) ist werktags in der Zeit von 16.00 Uhr bis 07.00 Uhr, sowie an Sonn- und Feiertagen ebenfalls die Einsatzleitstelle des Landkreises Wittenberg unter der Tel.-Nr.: 03491 19222 zu benachrichtigen.

### Abwasser- und Wasserzweckverband Elbe-Fläming

Weizenberge 58, 39261 Zerbst/Anhalt  
von 7.00 bis 17.00 Uhr  
Tel.: 03923 61040, Fax: 03923 610488  
von 17.00 bis 7.00 Uhr  
Havariendienst Abwasser: 03923 610444  
Havariendienst Trinkwasser: 039207 95090

### Bereitschaftsdienst Elektro

#### Stadt Coswig (Anhalt)

Fa. Elektro-Knichal, 24 Std.-Notdienst: 0175 1502623  
Fa. ELEKTRO BECKHOFF GmbH Mobil: 0151 15120763

### REMONDIS GmbH & Co. KG

(Region Nord - Klieken An der B 187)

Öffnungszeiten:	Mo., Mi., Do., Fr.,	08.00 bis 17.00 Uhr
	Di.,	08.00 bis 18.00 Uhr
jeden 2. und 4. Samstag im Monat		09.00 bis 12.00 Uhr
Tel.: 034903 5150		

### Schornsteinfegermeister Harald Heise

Bürozeit: Mittwoch, 16.00 - 18.00 Uhr  
Friederikenstraße 9  
06869 Coswig (Anhalt)  
Tel./Fax: 034903 59848  
Mobil: 0177 7265339  
E-Mail: bsm-harald-heise@gmx.de

### Beerdigungsinstitute

#### Beerdigungsinstitut Kossack

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Roßlau, Berliner Straße 44, Tel.: 034901 8950  
Coswig (Anhalt), Wittenberger Str. 53, Tel.: 034903 62996

#### Antea Bestattungen

Tag und Nacht dienstbereit, auch an Sonn- und Feiertagen  
Tel.: 034903 62293  
06869 Coswig (Anhalt), Wittenberger Straße 73  
(Eingang Friedhof)

Die nächste Ausgabe erscheint am:

**Donnerstag, dem 13. April 2017**

Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen:

**Freitag, den 31. März 2017**

## Spruch der Woche

„Feingefühl ist die Fähigkeit,  
sich selbst den Mund zu verbieten,  
bevor es ein anderer tut.“

Kim Snolden

# Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Coswig (Anhalt)

## Inhaltsverzeichnis der amtlichen Bekanntmachungen

• Beschlussübersicht der 16. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 16.03.2017	Seite 3
• Beschluss COS-BV-301/2017 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 16.03.2017	Seite 3
• Beschluss COS-BV-304/2017 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 16.03.2017	Seite 3
• Beschluss COS-BV-296/2017 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 16.03.2017	Seite 4
• Beschluss COS-BV-303/2017 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 16.03.2017	Seite 4
• Sitzung des Bau-, Stadtentwicklungs- und Sanierungsausschusses am 03.04.2017	Seite 4
• Sitzung des Hauptausschusses am 03.04.2017	Seite 4
• Wahlbekanntmachung	Seite 4
• Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen für die Berufung von Beisitzerinnen/Beisitzern in die Wahlvorstände	Seite 6
• Vorstellung der für die Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters der Stadt Coswig (Anhalt) zugelassenen Bewerber	Seite 6

## Beschlussübersicht der 16. Sitzung des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 16.03.2017

### Öffentlicher Teil

#### Beschluss

#### **COS-BV-301/2017**

Wahl des/r stellvertretenden  
Bürgermeisters/in der Stadt  
Coswig (Anhalt) und Bestätigung  
durch den Stadtrat

#### Abstimmungsergebnis

Ja 25 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### **COS-INFO-298/2017**

Beteiligungsbericht der  
Stadt Coswig (Anhalt) zum  
Haushaltsplan 2017

zur Kenntnis genommen

#### **COS-BV-299/2017**

Haushaltskonsolidierungskonzept  
zum Haushalt 2017

Ja 21 Nein 1 Enthaltung 3  
Befangen 0

#### **COS-BV-300/2017**

Haushaltssatzung und  
Haushaltsplan 2017

Ja 22 Nein 0 Enthaltung 3  
Befangen 0

#### **COS-BV-304/2017**

Annahme von Spenden an die  
Stadt Coswig (Anhalt) im  
Haushaltsjahr 2016

Ja 25 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

#### **COS-BV-296/2017**

Integriertes Gemeindliches  
Entwicklungskonzept (IGEK) 2030  
für die Stadt Coswig (Anhalt)  
einschließlich aller  
Ortschaften

Ja 24 Nein 0 Enthaltung 1  
Befangen 0

#### **COS-BV-303/2017**

Straßennamensgebung für die  
Erschließungsstraße B-Plan  
Haide Feld III

Ja 25 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

### nichtöffentlicher Teil

#### **COS-BV-306/2017**

Kreditangelegenheit

Ja 25 Nein 0 Enthaltung 0  
Befangen 0

## Beschluss COS-BV-301/2017 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 16.03.2017

### Wahl des stellvertretenden Bürgermeisters der Stadt Coswig (Anhalt) und Bestätigung durch den Stadtrat

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) bestätigt nach erfolgter Wahl den stellvertretenden Bürgermeister für die Stadt Coswig (Anhalt) mit sofortiger Wirkung.

Stellvertretender Bürgermeister ist: **Herr Michael Stephan**

Stricker

Vorsitzender des Stadtrates  
(im Original unterschrieben)

Berlin

Bürgermeisterin

## Beschluss COS-BV-304/2017 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 16.03.2017

### Annahme von Spenden an die Stadt Coswig (Anhalt) im Haushaltsjahr 2016

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt die Annahme von Geldspenden sowie die Nutzung für den angegebenen Spendenzweck.

Stricker

Vorsitzender des Stadtrates  
(Im Original unterzeichnet)

Berlin

Bürgermeisterin  
(Im Original unterzeichnet)

## Beschluss 296/2017 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 16.03.2017

### Integriertes Gemeindliches Entwicklungskonzept (IGEK) 2030 für die Stadt Coswig (Anhalt) einschließlich aller Ortschaften

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) bestätigt das „Integrierte gemeindliche Entwicklungskonzept 2030“ (IGEK) für die Gesamtstadt Coswig (Anhalt).

Es ist bei der Aufstellung von Bauleitplänen zu berücksichtigen (§ 1 Abs. 6 Nr. 11 BauGB) und dient als Fördergrundlage für die Beantragung und den Einsatz von EU-, Bundes-, oder Landesmitteln u. a. in der LEADER-Förderung.

#### Anlagen:

„Integriertes gemeindliches Entwicklungskonzept 2030“ (IGEK)  
Stand Januar 2017

Stricker *Berlin*  
Vorsitzender des Stadtrates *Bürgermeisterin*  
(im Original unterzeichnet)

#### Hinweis:

Die Anlagen können von jedermann während der Dienststunden vom 31.03.2017 bis 18.04.2017 in der Stadt Coswig (Anhalt), Verwaltungsgebäude „Amtshaus“ in 06869 Coswig (Anhalt), Am Markt 13, Fachbereich Stadtentwicklung, Bau und Umwelt, eingesehen werden.

## Beschluss 303/2017 des Stadtrates der Stadt Coswig (Anhalt) vom 16.03.2017

### Straßennamensgebung für die Erschließungsstraße B-Plan Haide Feld III

Der Stadtrat der Stadt Coswig (Anhalt) beschließt folgenden Straßennamen für die Erschließungsstraße im Bebauungsplan-gebiet Nr. 26 „Haide Feld III“ entsprechend Anlage:

„Sandbreite“.

#### Anlagen:

- ALK

Stricker *Berlin*  
Vorsitzender des Stadtrates *Bürgermeisterin*  
(im Original unterzeichnet)

#### Hinweis:

Die Anlagen können von jedermann während der Dienststunden vom 31.03.2017 bis 18.04.2017 in der Stadt Coswig (Anhalt), Verwaltungsgebäude „Amtshaus“ in 06869 Coswig (Anhalt), Am Markt 13, Fachbereich Stadtentwicklung, Bau und Umwelt, eingesehen werden.

## Sitzung des Bau-, Stadtentwicklungs- und Sanierungsausschusses

Die nächste Sitzung des Bau-, Stadtentwicklungs- und Sanierungsausschusses findet

**am Montag, dem 03.04.2017, 18:30 Uhr,**  
**im Ratssaal, Am Markt 1,**  
statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 33 KVG LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung
- 3 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 27.02.2017

- 4 Bekanntgabe der Abstimmungsergebnisse der nicht öffentlichen Beschlüsse aus der letzten Sitzung gemäß § 52 (2) KVG LSA
- 5 Einwohnerfragestunde (Zeitlimit 30 min.)
- 6 Sanierungsgebiet „Altstadt Coswig“  
- Information zur  
Ausgleichsbetragserhebung **COS-INFO-315/2017**
- 7 Vorinformation zum Ablaufplan der Gestaltungssatzung im Erhaltungsgebiet der Stadt Coswig (Anhalt)
- 8 Straßenausbau „Domstraße“ in Coswig (Anhalt)  
- Bestätigung der Planung **COS-BV-314/2017**
- 9 Bestätigung der Prioritätenliste Straßenunterhaltung 2017
- 10 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Bestätigung der Niederschrift der Sitzung vom 27.02.2017
- 2 Vergabe einer Maßnahme **COS-BV-311/2017**
- 3 Vergabe einer Maßnahme **COS-BV-313/2017**
- 4 Anträge, Anfragen und Mitteilungen

#### Herstellung der Öffentlichkeit

Schließung der Sitzung.

Nössler

Bauausschussvorsitzender

## Sitzung des Hauptausschusses

Die 20. Sitzung des Hauptausschusses findet  
**am Montag, dem 03.04.2017, 18:00 Uhr,**  
**im Ratssaal, Am Markt 1,**  
statt.

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung sowie der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung
- 2 Hinweis auf den § 33 KVG LSA „Mitwirkungsverbot“ zu Tagesordnungspunkten dieser Sitzung
- 3 Bestätigung der Niederschrift der 19. Sitzung des Hauptausschusses vom 01.03.2017
- 4 Bekanntgabe der Abstimmungsergebnisse der nicht öffentlichen Beschlüsse aus der letzten Sitzung des Hauptausschusses gemäß § 52 (2) KVG LSA
- 5 Einwohnerfragestunde (Zeitlimit 30 min.)
- 6 Anfragen und Mitteilungen

#### Nichtöffentlicher Teil

- 1 Bestätigung der Niederschrift der 19. Sitzung des Hauptausschusses vom 01.03.2017
- 2 Vergabe einer Maßnahme **COS-BV-312/2017**
- 3 Anfragen und Mitteilungen

#### Herstellung der Öffentlichkeit

Schließung der Sitzung.

Berlin

Bürgermeisterin

## Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, dem 23. April 2017 findet in der Stadt Coswig (Anhalt) die Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters statt. Die Wahl dauert von 8.00 Uhr bis 18.00 Uhr.
2. Die Stadt Coswig (Anhalt) ist in folgende 23 Wahlbezirke eingeteilt:

Wahlbezirk: Coswig (Anhalt) - 1

Wahlraum: Klosterhof, Schloßstraße 57, Coswig (Anhalt)



Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 2
Wahlraum:	Kindertagesstätte Sonnenschein, Brahmsweg 3a, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 3
Wahlraum:	Fröbel-Grundschule, Schwarzer Weg 3, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 4
Wahlraum:	Ersatzneubau Sportplatz Lerchenfeld, Lärchenstraße 41, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 5
Wahlraum:	Senioren-Wohnpark Coswig GmbH, Berliner Straße 36, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 6 (Bräsen)
Wahlraum:	Gemeindehaus, Bräsen 50, 06868 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 7 (Buko)
Wahlraum:	Gemeindebüro, Bukoer Winkel 15, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 8 (Buro)
Wahlraum:	Dorfgemeinschaftshaus, Buroer Hauptstraße 24a, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 9 (Cobbelsdorf)
Wahlraum:	Dorfgemeinschaftshaus, Straße der Jugend 4, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 10 (Düben)
Wahlraum:	Gemeindebüro, Dübener Dorfstraße 44, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 11 (Hundeluft)
Wahlraum:	Vereinshaus Alte Schmiede, Roßblauer Straße 30, 06868 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 12 (Jeber-Bergfrieden)
Wahlraum:	Gemeindezentrum, Weidener Straße 6, 06868 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 13 (Klieken)
Wahlraum:	Kegeleck, Straße der Bereitschaft 6, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 14 (Köselitz)
Wahlraum:	Dorfgemeinschaftshaus, Köselitzer Dorfstraße 35, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 15 (Luko)
Wahlraum:	Gemeindehaus Luko, Luko-Dorfstraße 6, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 16 (Möllensdorf)
Wahlraum:	Gemeindebüro, Möllensdorfer Dorfstraße 30, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 17 (Ragösen)
Wahlraum:	Feuerwehr, Ragöser Dorfstraße 13a, 06868 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 18 (Senst)
Wahlraum:	Dorfgemeinschaftshaus, Senster Dorfstraße 48, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 19 (Serno)
Wahlraum:	Sportlerheim Serno, Sernoer Dorfstraße 24, 06868 Coswig (Anhalt)

Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 20 (Stackelitz)
Wahlraum:	Bürgerhof, Stackelitzer Dorfstraße 31, 06868 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 21 (Thießen)
Wahlraum:	Sportlerheim, Karlstraße 37b, 06868 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 22 (Wörpen)
Wahlraum:	Feuerwehr, Wörpener Hauptstraße 31, 06869 Coswig (Anhalt)
Wahlbezirk:	Coswig (Anhalt) - 23 (Zieko)
Wahlraum:	Dorfgemeinschaftshaus Alte Ziegelei, Dorfstraße 2a, 06869 Coswig (Anhalt)

- In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten bis zum 29. März 2017 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.
- Für die Briefwahl wird ein separater Briefwahlvorstand gebildet. Dieser tritt zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses am Wahltag um 16.00 Uhr im Ratssaal der Stadt Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt), zusammen.
- Die Bürgermeisterin/der Bürgermeister wird nach den Grundsätzen der Mehrheitswahl von den Wahlberechtigten in freier, allgemeiner, geheimer, gleicher und unmittelbarer Wahl gewählt.
  - Wählen kann nur, wer in ein Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.
  - Die Stimmzettel sind amtlich hergestellt und werden im Wahllokal bereitgehalten.
  - Der Stimmzettel enthält die zugelassenen Bewerbungen zur Bürgermeisterwahl.
  - Bei der Wahl zur Bürgermeisterin / zum Bürgermeister
    - hat jede wahlberechtigte Person eine Stimme;
    - muss der Name der Bewerberin/des Bewerbers, dem die wahlberechtigte Person ihre Stimme geben will, durch Ankreuzen oder in sonstiger Weise auf dem Stimmzettel zweifelsfrei gekennzeichnet sein.
  - Auf Verlangen des Wahlvorstandes hat der Wähler sich auszuweisen. Aus diesem Grunde wird empfohlen, die Wahlbenachrichtigung und den Personalausweis, Unionsbürger einen gültigen Identitätsausweis oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.
  - Jede wahlberechtigte Person, die keinen Wahlschein besitzt, kann ihre Stimme nur in dem für sie zuständigen Wahllokal abgeben.
  - Wer einen Wahlschein besitzt, kann an der Wahl im Wahlbereich, für den der Wahlschein gilt,
    - durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlbereiches oder
    - durch Briefwahl teilnehmen.
  - Wer durch Briefwahl wählen will,
    - muss sich von der Stadt Coswig (Anhalt) die entsprechenden Briefwahlunterlagen (Wahlschein, Stimmzettel, Wahlumschlag, Wahlbriefumschlag, Merkblatt für die Briefwahl) beschaffen,
    - kennzeichnet persönlich und unbeobachtet seinen Stimmzettel,
    - legt den Stimmzettel unbeobachtet in den amtlichen Wahlumschlag und verschließt diesen,
    - unterschreibt unter Angabe des Ortes und des Tages die auf dem Wahlschein vorgedruckte Versicherung an Eides statt,
    - legt den verschlossenen amtlichen Wahlumschlag sowie den unterschriebenen Wahlschein in den amtlichen Wahlbriefumschlag und verschließt diesen,
    - übersendet den Wahlbrief so rechtzeitig an die darauf angegebene Anschrift oder übergibt den Wahlbrief an die darauf angegebene Anschrift so rechtzeitig, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht,

- kann die Briefwahl an Ort und Stelle ausüben, wenn der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen bei der Stadt Coswig (Anhalt) persönlich abgeholt werden,
  - wegen einer körperlichen Behinderung jedoch nicht in der Lage ist, den Stimmzettel zu kennzeichnen oder des Lesens unkundig ist, kann sich der Hilfe einer Person seines Vertrauens (Hilfsperson) bedienen; auf dem Wahlschein hat der Wähler oder die Hilfsperson an Eides statt zu versichern, dass die Stimmzettel persönlich oder nach dem erklärten Willen des Wählers gekennzeichnet worden sind;
10. Die Wahlhandlung und die Ermittlung des Wahlergebnisses sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt zum Wahllokal, soweit das ohne Störung des Wahlgeschäfts möglich ist. Jede wahlberechtigte Person kann das Wahlrecht nur einmal ausüben.
11. Nach § 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft, wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht oder eine solche Tat versucht.
12. Während der Wahlzeit sind in und an dem Gebäude, in dem sich das Wahllokal befindet, jede Beeinflussung der Wähler durch Wort, Ton, Schrift oder Bild sowie jede Unterschriftensammlung verboten.
13. Jede wahlberechtigte Person erhält beim Betreten ihres Wahllokals den amtlichen Stimmzettel.  
Der Stimmzettel enthält unter Angabe der laufenden Nummer den Bewerber (Name, Vorname, Geburtsjahr, Beruf und Wohnort), die Partei (Parteienbezeichnung) bzw. die Wählergruppe (Bezeichnung der Wählergruppe), die den Bewerber unterstützt und ein Feld mit einem Kreis für die Kennzeichnung. Jede wahlberechtigte Person begibt sich mit dem Stimmzettel in die Wahlkabine. Dort kennzeichnet sie auf dem Stimmzettel durch Ankreuzen oder in sonstiger Weise zweifelsfrei, welcher Bewerberin oder welchem Bewerber sie ihre Stimme gibt.  
Ein Stimmzettel ist ungültig,
- wenn er nicht amtlich hergestellt oder für einen anderen Wahlbereich gültig ist,
  - wenn er bei der Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters mehr als eine Kennzeichnung enthält,
  - wenn der Wille des Wählers aus der Art der Kennzeichnung nicht zweifelsfrei erkennbar ist,
  - wenn er einen Zusatz oder Vorbehalt enthält,
  - wenn er keine Kennzeichnung enthält.

Stephan  
Stadtwahlleiter  
(im Original unterschrieben)

### **Aufforderung zur Einreichung von Vorschlägen für die Berufung von Beisitzerinnen/Beisitzern in die Wahlvorstände für die Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters am 23. April 2017 in der Stadt Coswig (Anhalt)**

Am Sonntag, dem 23. April 2017 findet im Wahlgebiet der Stadt Coswig (Anhalt) die Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters statt.

Dafür ist für jeden Wahlbezirk ein Wahlvorstand zu bilden. Gemäß § 6 Abs. 2 KVO LSA fordere ich die im Wahlgebiet vertretenen Parteien und Wählergruppen auf, Wahlberechtigte als Beisitzer vorzuschlagen.

Die Vorschläge sind bis zum **5. April 2017** an folgende Adresse zu richten:

Stadt Coswig (Anhalt)  
Stadtwahlleiter  
Am Markt 1  
06869 Coswig (Anhalt)

Eine eventuell notwendige Stichwahl am 7. Mai 2017 ist von der Berufung mit umfasst.

Hinweise:

- (1) Die Beisitzer der Wahlvorstände sind ehrenamtlich tätig.
- (2) Wahlbewerber und Vertrauenspersonen für Wahlvorschläge können ein Wahlehrenamt nicht innehaben.
- (3) Die Ablehnung der Übernahme eines oder das Ausscheiden aus einem Wahlehrenamt richten sich nach § 31 Kommunalverfassungsgesetz LSA. Ein wichtiger Grund im Sinne des § 13 Abs. 3 KWG LSA liegt in der Regel nur vor für:
  1. die Mitglieder des Bundestages und der Bundesregierung sowie des Landtages und der Landesregierung,
  2. die im öffentlichen Dienst Beschäftigten, die amtlich mit der Vorbereitung und Durchführung der Wahl oder mit der Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung betraut sind,
  3. Wahlberechtigte, die das 67. Lebensjahr vollendet haben,
  4. Wahlberechtigte, die glaubhaft machen, dass ihnen die Fürsorge für ihre Familie die Ausübung des Amtes in besonderer Weise erschwert,
  5. Wahlberechtigte, die glaubhaft machen, dass sie aus dringenden beruflichen Gründen oder durch Krankheit oder Gebrechen verhindert sind, das Amt ordnungsgemäß auszuüben,
  6. Wahlberechtigte, die sich am Wahltag aus zwingenden Gründen außerhalb ihres Wohnortes aufhalten,
  7. Wahlberechtigte, die aus politischen und religiösen Gründen die Beteiligung an Wahlen ablehnen.
- (4) Ein Beschäftigter der Gemeinde kann auch dann zu einem Beisitzer des Wahlvorstandes berufen werden, wenn er nicht im Wahlgebiet wohnt.  
Zu Beisitzern können auch unbefristet Beschäftigte der im Wahlgebiet ansässigen Behörden und Einrichtungen des Landes oder einer der Aufsicht des Landes unterstehenden juristischen Person des öffentlichen Rechts bestimmt werden, wenn sich nicht genügend Wahlberechtigte finden lassen. Die Bestellung erfolgt im Einvernehmen mit der jeweiligen Behördenleitung.
- (5) Es ist zulässig, Beisitzer eines Wahlausschusses als Mitglieder des Wahlvorstandes zu berufen.

Stephan  
Stadtwahlleiter  
(im Original unterschrieben)

### **Vorstellung der für die Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters der Stadt Coswig (Anhalt) zugelassenen Bewerber**

Am Dienstag, dem 4. April 2017 findet um 18.30 Uhr im Lindenhof, Schloßstraße 19, 06869 Coswig (Anhalt), die Vorstellung der zugelassenen Bewerber für die Wahl der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters der Stadt Coswig (Anhalt) statt. Die Vorstellung erfolgt gemäß § 63 Abs. 2 S. 2 KVG LSA. Die Vorstellung ist öffentlich.

Stephan  
Stadtwahlleiter

## Lokale Nachrichten der Stadt Coswig (Anhalt)

### Mitteilungen aus dem Rathaus

#### Aufruf zur Mitarbeit in den Wahlvorständen für die Bürgermeisterwahl am 23. April 2017

Werte Bürgerinnen und Bürger der Stadt Coswig (Anhalt), zur Absicherung eines reibungslosen Ablaufes der Bürgermeisterwahl am 23. April 2017 (eventuelle Stichwahl am 7. Mai 2017) werden für die Besetzung der Wahlvorstände noch Wahlhelfer benötigt. Diese Wahlhelfer sollen dabei Wahlberechtigte des jeweiligen Wahlgebietes sein. Die im Wahlvorstand Tätigen erhalten ein Erfrischungsgeld. Sollten Sie Interesse haben, ein solches Ehrenamt zu bekleiden, melden Sie sich bitte bis zum **5. April 2017** bei der Stadt Coswig (Anhalt), Stadtwahlleiter, Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt). Das Wahlbüro finden Sie im Amtshaus, Am Markt 13, Zimmer-Nr. 110 (Tel.-Nr.: 034903 610319).

Stephan  
Stadtwahlleiter

#### Das Rathaus informiert

##### Öffnungszeiten über die Osterfeiertage

Das Bürgerbüro, die Stadtinformation und die Meldestelle haben am Ostersonntag, dem 15. April 2017, geschlossen. Ab Dienstag, dem 18. April 2017 sind wir wieder für Sie zu den gewohnten Zeiten da.

Pressestelle

#### Bericht über die 16. Sitzung des Stadtrates am 16.03.2017

Der Vorsitzende eröffnete die Sitzung, begrüßte die Anwesenden und stellte die fristgemäße Einladung, die ordentliche Bekanntmachung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Der Stadtrat bestätigte darauf die Tagesordnung. Anschließend wies der Vorsitzende auf § 33 KVG LSA und somit auf das Mitwirkungsverbot hin. Die Niederschrift der 14. Sitzung des Stadtrates wurde ohne Änderungen bestätigt. Ebenso die Niederschrift der 15. Sitzung des Stadtrates. Danach übergab der Vorsitzende der Bürgermeisterin das Wort zum Verlesen des Berichtes über die Arbeit der Verwaltung. Dieser Bericht wird in Kürze auf der Internetseite der Stadt Coswig (Anhalt) zu lesen sein ([www.coswiganhalt.de](http://www.coswiganhalt.de)). Interessierte Bürger erhalten einen Abdruck im Bürgerbüro der Stadt Coswig (Anhalt).

Von den Stadträten gab es keine Anfragen zum Bürgermeisterbericht.

Zur Einwohnerfragestunde stellte die Bürgerinitiative „Saustall“ verschiedene Fragen zum Genehmigungsverfahren für den vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 29 „Schweinehaltung Düben“. Ihnen wurde zugesagt, die Behörden zu benennen, die für die einzelnen Genehmigungsverfahren zuständig sind. Weitere Anfragen gab es nicht.

Der Vorsitzende gab bekannt, dass der Hauptausschuss die Bestellung des Kameraden Frank Dürre als Ortswehrleiter der Ortsfeuerwehr Jeber-Bergfrieden in das Ehrenbeamtenverhältnis beschlossen hat und bat den Kameraden nach vorne um vereidigt zu werden. Nach Ablegung des Eides beglückwünschten die Bürgermeisterin, der Stadtwehrleiter und der Vorsitzende Herrn Dürre.

TOP 9 behandelte die Wahl des stellvertretenden Bürgermeisters. Die Bürgermeisterin schlug Herrn Michael Stephan vor

und begründete ihren Vorschlag ausführlich. Andere Vorschläge gab es nicht. Da sich kein Stadtrat gegen eine offene Wahl aussprach, ließ der Vorsitzende per Stimmkarte wählen. Mit 25 Stimmen wurde Herr Michael Stephan zum stellvertretenden Bürgermeister gewählt. Er nahm die Wahl an. Daraufhin bestätigte der Stadtrat einstimmig die Wahl. Die Bürgermeisterin und der Vorsitzende beglückwünschten Herrn Stephan und sprachen sich für eine gute Zusammenarbeit aus.

Anschließend nahmen die Stadträte den Beteiligungsbericht der Stadt Coswig (Anhalt) für die Unternehmen Wohnungsbau-gesellschaft mbH, Eigenbetrieb Stadtwerke, Abwasserverband Coswig (Anhalt) und der Denkmalstiftung Stadt Coswig (Anhalt) zum Haushalt 2017 zur Kenntnis.

In der Folge wurde das Haushaltskonsolidierungskonzept zum Haushalt 2017 aufgerufen. Zum vorgelegten Konzept und zum Haushaltsplan 2017 nahm der Vorsitzende des Finanzausschusses Stadtrat Wolfgang Tylsch Stellung. Er betonte die Wichtigkeit der Beschlüsse, die als Richtschnur für die Arbeit der Verwaltung unabdingbar sind. Ziel muss es sein, die Konsolidierungsmaßnahmen konsequent umzusetzen und damit den eingeschlagenen Weg, das Defizit im Haushalt weiter zu minimieren, fortzuführen. So sieht der Plan 2017 eine Halbierung des Defizites im Vergleich zu 2016 vor und auch in den Folgejahren soll dieses weiter abgebaut werden. Daneben sind aber auch 4,5 Mio EUR für Investitionen vorgesehen, die die Stadt voranbringen. Als Vorsitzender des Finanzausschusses empfiehlt er dem Stadtrat dem Konsolidierungskonzept und auch dem Haushalt zuzustimmen.

Ohne weitere Diskussion wurden das Konzept und auch der Haushalt 2017 mehrheitlich beschlossen.

Zum integrierten gemeindlichen Entwicklungskonzept 2030 für die Stadt Coswig (Anhalt) einschließlich aller Ortschaften gab es keine Anmerkungen und Fragen. Die Beschlussfassung erfolgte mehrheitlich.

Auf Vorschlag des Ortschaftsrates Klieken wurde für die Erschließungsstraße Haidefeld III die historische Bezeichnung „Sandbreite“ als Straßenname favorisiert. Der Stadtrat stimmte dem einstimmig zu.

Nachdem es keine weiteren Anfragen, Anregungen und Mitteilungen gab, beendete der Vorsitzende den öffentlichen Teil der Sitzung.

H. Stricker, Vorsitzender des Stadtrates

#### Leinenpflicht für Hunde

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Hunde gemäß § 4 (4) der Gefahrenabwehrverordnung der Stadt Coswig (Anhalt) vom 09.09.2010 innerhalb von geschlossenen Ortschaften an der Leine zu führen sind. Außerdem dürfen Hunde gemäß § 28 (2) Landeswaldgesetz des Landes Sachsen-Anhalt nicht unbeaufsichtigt in der freien Landschaft und auf angrenzenden Straßen umherlaufen. Vom 1. März - 15. Juli sind Hunde auch hier anzuleinen.

Fachbereich Ordnung und Sicherheit

[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



## Jugendclub „Lichtblick“ - Angebote im April 2017

### 03.04. - 07.04.

- Montag: Osterkörbchen basteln  
 Dienstag: Osterkörbchen basteln  
 Mittwoch: *Tag der Kulinarik* - Ihr entscheidet was wir kochen oder Backen  
 Donnerstag: **Das Sportmobil kommt!!!**  
 Freitag: DJ-Workshop

### 10.04. - 13.04.

- Montag: **Das Spielmobil kommt!!!**  
 Dienstag: Ihr braucht Ostergeschenke? Gestaltet euch, kostenfrei, Geschenke für eure Liebsten. Egal ob Bassteilen, etwas Gemaltes, etwas Selbstgebautes aus Holz, etwas aus Bügelperlen oder aus Pailletten. Die Betreuer stehen euch mit Rat und Tat zur Seite.  
 Mittwoch: *Tag der Kulinarik* - Ihr entscheidet was wir kochen oder Backen  
 Donnerstag: *Tischtennis-Osterturnier* - Urkunden und kleine Preise warten auf euch  
 Freitag: **Karfreitag - geschlossen**

### 17.04. - 21.04.

- Montag: **Ostermontag - geschlossen**  
 Dienstag: Osterkörbchen suchen mit anschließendem Grillen  
 Mittwoch: *Tag der Kulinarik* - Ihr entscheidet was wir kochen oder Backen  
 Donnerstag: Freispiel  
 Freitag: DJ-Workshop

### 24.04. - 28.04.

- Montag: Sport und Spiele im Freien, ihr habt die Wahl  
 Dienstag: Werken  
 Mittwoch: *Tag der Kulinarik* - Ihr entscheidet was wir kochen oder Backen  
 Donnerstag: Freispiel  
 Freitag: DJ-Workshop

## Veranstaltungen

### „Als Luther vom Kirschbaum fiel und in der Gegenwart landete“

#### Themenabend

mit literarischen  
 Leckerbissen, Neuheiten  
 von der Leipziger  
 Buchmesse sowie  
 wertvollen  
 Veranstaltungstipps  
 unserer Stadtinformation  
 zum Lutherjubiläum  
 in der Region!



Donnerstag, 6. April  
 18.30 Uhr

Stadtbibliothek Coswig (Anhalt)

Gut informiert, mit Literaturempfehlungen versorgt und vielleicht frisch gestärkt von einem würzigen „Martins Tropfen“ können Sie dann Ihr ganz persönliches Jubiläumsjahr planen!

Eintritt: 3,00 €

Stadtbibliothek Coswig (Anhalt), Am Markt 13

Blau-Rot-Coswig (Anhalt) e.V.

## Osterfeuer in Coswig (Anhalt)

Donnerstag, 13.04.2017

Beginn 19:00 Uhr

auf der  
Sportanlage Lerchenfeld

Für das leibliche Wohl  
ist gesorgt!



Elbe-Fläming-Kurier

- **Herausgeber:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0, Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:** Stadtverwaltung Coswig (Anhalt), Am Markt 1, 06869 Coswig (Anhalt)  
Ansprechpartner:  
Frau Preiß, Tel. (034903) 610172, Fax: (034903) 610158;  
E-Mail: j.preiss@coswig-online.de
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10  
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan  
www.wittich.de/agb/herzberg  
Einzel Exemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen.  
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

IMPRESSUM



## Frühlingserwachen & Tag der offenen Tür

Das Feriendorf & Paddelabenteuer lädt interessierte Familien und Freunde zu Kaffee, Kuchen, Ostereier suchen in den

„**Fläminger PLUMPS**“ (Flämingbad) mit

- Eier suchen & Spielen
- Grillen, Kaffee, Kuchen
- mini Porzellanbasar



### Ostermontag, 17.04.2017

Beginn 11 Uhr

11.30 Uhr Eiersuchen für Kinder

13 - 15 Uhr Kinderschminken und Porzellan bemalen mit „Atelier Claudia“

15.00 Uhr Eier suchen für Kinder

ca. 17 Uhr Ende

## Vereine und Parteien

### Achtung!

Die Werbegemeinschaft Coswig informiert:

#### Frühjahrsputz

Am Mittwoch, dem 26.04.2017 findet unser traditioneller Frühjahrsputz in der Friederikenstraße statt. Alle Anwohner und Gewerbetreibenden sind hiermit aufgerufen, ab **18.00 Uhr** mit anzufassen den „Winterdreck“ zu vertreiben.

Katrin Scherz

Vors. Werbegemeinschaft Coswig e. V.

## MC Fläming Coswig(Anhalt)

### Veranstaltungsplan April und Mai 2017

Das Motorsportjahr 2017 beginnt mit folgenden Veranstaltungen:

#### 07.04.2017

20.00 Uhr Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl im Clubheim

#### 15.04.2017

14.00 Uhr Ostertreffen mit anschließendem Osterfeuer  
Treffpunkt: Parkplatz ehem. Penny

**28.04. - 30.04.2017** IFA-Nutzfahrzeugtreffen in Werdau

#### 01.05.2017

10.30 Uhr Maifeier im Clubheim

#### 25.05.2017

10.00 Uhr Himmelfahrt im Clubheim

**25.05. - 28.05.2017** IFA W50/L60-Treffen in Ludwigsfelde

Alle Mitglieder und Interessenten laden wir jeden Freitag ab 20.00 Uhr zum Wochenausklang in unser Clubheim ein. Bis zum Ende der Heizperiode treffen wir uns im Kaminzimmer.

Holger Ludwig

## Die Linke informiert

Die „LINKE“ - der Ortsverband lädt zur öffentlichen Mitgliederversammlung, am 10.04.2017, um 17.00 Uhr, in Junghans Imbissstube, Industriestraße 24 herzlich ein.

Der Ortsvorstand

## Garagenverein Nordweg e. V.

Die nächste Mitgliederversammlung findet am **26. April 2017** im Klosterhof in Coswig (Anhalt) statt.

Einzahlung des Mitgliedsbeitrages: in Höhe von 30,00 EUR bis 30.06.2017.

Der Vorstand

## Die DRK-Begegnungsstätte Coswig informiert

### Einige freie Plätze in den Gymnastikgruppen auch in den umliegenden Gemeinden

Diese Gymnastik ist als sanftes Körpertraining zu sehen. Die Übungen werden rückengerecht und gelenkschonend erarbeitet. Dehn- und Stretch Übungen sorgen für den Muskelerhalt bzw. Muskelaufbau, und lassen Sie schmerzfrei und beweglicher werden. Sich gemeinsam in der Gruppe sportlich betätigen macht Freude.

Überzeugen Sie sich selbst! - Kostenlose Schnupperstunden sind jederzeit möglich.

DRK Coswig, Tel.: 034903 5200

### Spezielles Angebot der Woche vom 03.04. bis 07.04.2017

#### Montag, 03.04.2017

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

#### Mittwoch, 05.04.2017

11.00 Uhr „**Osterbrunch**“

Erleben Sie unser österliches Angebot mit allen Sinnen!

14.30 - 16.30 Uhr Raum und Zeit für Begegnungen zwischen Flüchtlingen und Einheimischen

19.30 Uhr **Hatha Yoga**

#### Donnerstag, 06.04.2017

**Wellnesstag**

Abfahrt 9.15 Uhr **Besuch der Salzoase Roßlau**

13.00 Uhr „**Geselliges Tanzen**“ mit Frau Kappel

14.00 - 16.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

### Spezielles Angebot der Woche vom 10.04. bis 13.04.2017

#### Montag, 10.04.2017

10.00 - 12.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

14.00 Uhr **Treffen der Brett- und Kartenspieler**

#### Dienstag, 11.04.2017

15.00 Uhr „**Bingo**“ gewinnen Sie interessante Preise

#### Mittwoch, 12.04.2017

14.30 - 16.30 Uhr Raum und Zeit für Begegnungen zwischen Flüchtlingen und Einheimischen

19.30 Uhr **Hatha Yoga in Coswig**

#### Donnerstag, 13.04.2017

14.00 - 16.00 Uhr Beratung Ehrenamtsbörse (für Organisationen, Vereine und Freiwillige)

### Vorschau auf den Mai 2017

#### Spargelessen (Tagesfahrt)

Grün oder weiß, mit Sauce Hollandaise oder mit Landschwein-schinken umhüllt - kein Gemüse hat wohl eine größere Fangemeinschaft als der Spargel. Dass Spargel nicht nur lecker schmeckt, sondern auch noch zahlreiche gesundheitliche Vorteile mit sich bringt, wissen dabei die Wenigsten.

**Termin:** 17. Mai 2017

**Anmeldungen für alle Angebote jederzeit möglich:**

**wTelefon: 5200**

**(Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.)**

**Erste-Hilfe-Ausbildung****Nächster BG-Grundkurs-, Ersthelfer für Betriebe und LSM - Lehrgang für Führerscheinbewerber**

Ort des Lehrganges: DRK-Kreisverbandshaus  
Am Alten Bahnhof 11  
06886 Wittenberg

Termine: **auf Anfrage**

Ort des Lehrganges: DRK Begegnungsstätte  
Puschkinstraße 37  
06869 Coswig

Termin: **06.05.2017 - Grundkurs und LSM**

**Nächster BG-Kurs - Erste-Hilfe-Training, für Betriebe nach Vereinbarung!**

**Anmeldungen und Informationen ab sofort möglich!**

**Kontakte:**

**Leiterin: Marion Hausmann**

Tel. 034903 52023

E-Mail: aussenstelle.coswig@drk-wittenberg.de

**Verwaltung: Jacqueline Döhring**

Tel. 034903 52024

E-Mail: verwaltung.coswig@drk-wittenberg.de

**Reisen: Anke Kappel**

Tel. 034903 52021

E-Mail: reisen.coswig@drk-wittenberg.de

**Seniorentreff:**

Tel. 034903 52027

**Veranstaltungsplan Stadtverband der Arbeiterwohlfahrt Coswig e. V.**

**Begegnungsstätte Elbstr. 1, 06869 Coswig, Tel. 034903 31355**

**Monat April 2017****Do., 30.03.2017**

18.30 Uhr Klöppeln

**Fr., 31.03.2017**

9.30 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

**Mo., 03.04.2017**

15.00 Uhr Kaffeeklatsch

**Di., 04.04.2017**

6.30 Uhr Tagesfahrt in die Lausitz

**Mi., 05.03.2017**

14.00 Uhr Spielnachmittag

**Do., 06.04.2017**

18.30 Uhr Klöppeln

**Fr., 07.04.2017**

9.30 Uhr Turnen mit Fr. Eichler

**Mo., 10.04.2017**

14.00 Uhr Kaffeeklatsch

**Di., 11.04.2017**

9.15 Uhr Salzoase

**Mi., 12.04.2017**

14.00 Uhr Spielnachmittag

Unsere erste **Tagesfahrt** steht unter dem Motto „Scharfes Gelb und Senftenberger See“. Wir besichtigen eine Eierlikörmanufaktur, machen eine Rundfahrt durch die Lausitz. Zur Kaffeezeit gibt es noch musikalische Unterhaltung. **Termin ist der 4. April 2017**  
Anmeldungen zu allen Veranstaltungen in unserer Begegnungsstätte oder telefonisch unter der Tel.-Nr. 034903 31355. Unsere Fahrten und Ausflüge sind auch für Personen geeignet, die nicht mehr so gut zu Fuß sind. Auch Nichtmitglieder sind uns herzlich willkommen.

Michalke

**Sportnachrichten****SV Blau-Rot Coswig****Sportnachrichten der Abteilung Handball****Ergebnisse, 11./12.03.2017**Heimspiele**11.03.2017**

Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend

SV Blau-Rot Coswig 1 - HG 85 Köthen

**30 : 36**

Auswärtsspiele**11.03.2017**

Verbandsliga Süd Männer

HC Burgenland 2 - SV Blau-Rot Coswig

**37 : 23**

Sachsen-Anhalt Liga männliche B-Jugend

HSG Wolfen 2000 - SV Blau-Rot Coswig

**22 : 28**

Auswärtsspiele**12.03.2017**

Anhaltliga weibliche C-Jugend

BSG A. Gräfenhainichen - SV Blau-Rot Coswig

**28 : 17**

**Ergebnisse, 18./19.03.2017**Heimspiele**18.03.2017**

Miniturnier in Coswig

**Coswig 1. Platz**

Anhaltliga weibliche C-Jugend

SV Blau - Rot Coswig - Jessener SV 53

**verlegt**

Verbandsliga Süd Männer

SV Blau - Rot Coswig 1 - HV Ilsenburg

**27 : 33**

Anhaltliga Frauen

SV Blau - Rot Coswig - SV Finken Raguhn

**50 : 19**

Auswärtsspiel**18.03.2017**

Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend

SC Magdeburg - SV Blau - Rot Coswig 1

**40 : 19**

Auswärtsspiel**19.03.2017**

Anhaltliga Frauen

TSV Blau - Weiß Brehna - SV Blau - Rot Coswig

**23 : 25**

**Ansetzungen, 01.04.2017**Heimspiele**01.04.2017**

14:15 Uhr Sachsen-Anhalt Liga männliche D-Jugend

SV Blau - Rot Coswig 1 - USV Halle

16:00 Uhr Verbandsliga Süd Männer

SV Blau - Rot Coswig 1 - SV Friesen Frankleben

18:00 Uhr Anhaltliga Frauen

SV Blau - Rot Coswig - SV GW Wittenberg/P.

**Ansetzungen, 08./09.04.2017**Auswärtsspiel**08.04.2017**

15:30 Uhr Verbandsliga Süd Männer

HV RW Staßfurt 2 - SV Blau - Rot Coswig 1

Heimspiel**09.04.2017**

11:30 Uhr Anhaltliga weibliche C-Jugend

SV Blau - Rot Coswig - Jessener SV 53

Auswärtsspiele**09.04.2017**

ab 09:30 Uhr Mini Turnier in Gräfenhainichen mit Coswig Mini 2, Zahne, Grafenainichen, Jessen

**SV Blau-Rot Coswig e. V./Abteilung Fußball****Termine für das Wochenende 31. März - 2. April 2017**

Männermannschaft/Punktspiel in der Kreisoberliga Anhalt

SV Blau-Rot Coswig gegen SG Grün-Weiß Dessau

Sonabend, 1. April 2017

Beginn 15:00 Uhr

A-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Piesteritz gegen SV Dessau 05 (in Coswig)  
Sonntag, 2. April 2017  
Beginn 11:00 Uhr

C-Jugend/Punktspiel  
TSV Rot-Weiß Zerbst gegen SV Blau-Rot Coswig  
Sonntag, 2. April 2017  
Beginn 09:30 Uhr

D-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Klieken gegen Dessauer SV 97  
Sonntag, 1. April 2017  
Beginn 10:30 Uhr

E-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Klieken gegen SG Empor Waldersee  
Sonnabend, 1. April 2017  
Beginn 09:30 Uhr

F-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Klieken gegen TUS Kochstedt  
Sonntag, 2. April 2017  
Beginn 09:30 Uhr

#### **Termine für das Wochenende 7. - 9. April 2017**

Männermannschaft/Punktspiel in der Kreisoberliga Anhalt  
FSG Walternienburg/Güterglück gegen SV Blau-Rot Coswig  
Sonnabend, 8. April 2017  
Beginn 15:00 Uhr

A-Jugend/Punktspiel  
SG Coswig/Piesteritz gegen 1.FC Bitterfeld-Wolfen (in Piesteritz)  
Sonntag, 9. April 2017  
Beginn 11:00 Uhr

Die C-Jugend ist an diesem Wochenende spielfrei.  
Die D-Jugend ist an diesem Wochenende spielfrei.

E-Jugend/Punktspiel  
SV Germania 08 Roßlau gegen SG Coswig/Klieken  
Dienstag, 4. April 2017  
Beginn 17:30 Uhr

Die F-Jugend ist an diesem Wochenende spielfrei.

#### **Osterfeuer**

**Am 13. April 2017 (Donnerstag) findet auf dem Sportplatzgelände „Lerchenfeld“ das diesjährige Osterfeuer statt. Beginn ist 18:30 Uhr.**

SV Blau-Rot Coswig e. V.  
Abteilung Fußball



**Vorschau Fußball  
SG Blau-Weiß Klieken e. V.**

#### **Landesklasse:**

Samstag, den 01.04.2017, Anstoß 15.00 Uhr, Sportplatz Pratau  
SV Blau-Rot Pratau : SG Blau-Weiß Klieken  
Samstag, den 08.04.2017, Anstoß 15.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken : SV Glück Auf Möhlau

#### **Kreisliga:**

Samstag, den 01.04.2017, Anstoß 12.30 Uhr, Sportplatz Dessau  
SG Abus/Mildensee II : SG Blau-Weiß Klieken II  
Samstag, den 08.04.2017, Anstoß 12.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken II : Dessauer SV 97 II

#### **Alte Herren**

Freitag, den 31.03.2017, Anstoß 18.00 Uhr, Sportplatz Vockerode  
FSV Turbine Vockerode : SG Blau-Weiß Klieken  
Freitag, den 07.04.2017, Anstoß 18.00 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Blau-Weiß Klieken : SC Vorfläming Nedlitz

#### **B-Jugend**

Samstag, den 01.04.2017, Anstoß 10.00 Uhr, Sportplatz Thalheim  
JFV Sandersdorf-Thalheim III o.W. : SG Klieken/Jeber-Bergfrieden  
Samstag, den 08.04.2017, Anstoß 10.00 Uhr, Sportplatz Großpaschleben  
Paschlewwer SV : SG Klieken/Jeber-Bergfrieden

#### **D-Jugend**

Samstag, den 01.04.2017, Anstoß 10.30 Uhr, Sportplatz Coswig  
SG Coswig/Klieken : Dessauer SV 97

#### **E-Jugend**

Samstag, den 01.04.2017, Anstoß 09.30 Uhr, Sportplatz Coswig  
SG Coswig/Klieken : SG Empor Waldersee  
Dienstag, den 04.04.2017, Anstoß 17.30 Uhr, Sportplatz Roßlau  
SV Germania 08 Roßlau : SG Coswig/Klieken

#### **F-Jugend**

Sonntag, den 02.04.2017, Anstoß 9.30 Uhr, Sportplatz Klieken  
SG Coswig/Klieken : TuS Kochstedt

## **Sportvorschau**

### **SG Jeber-Bergfrieden/Serno I und II**

#### **Kreisoberliga**

Samstag, den 01.04.2017, Anstoß: 15.00 Uhr  
SG Jeber-Bergfrieden/Serno - SV Dessau 05 II

Sonntag, den 09.04.2017, Anstoß: 14.00 Uhr  
TSV Mosigkau 1894 II - SG Jeber-Bergfrieden/Serno

#### **Kreisklasse**

Sonntag, den 09.04.2017, Anstoß: 14.00 Uhr  
SG Jeber-Bergfrieden/Serno II - Dessauer SV 97 II

## **Kirchliche Nachrichten**

### **Evangelische Kirchengemeinde Coswig**

#### **Gottesdienste**

<b>So., 02.04.</b>		
10.30 Uhr	Griebo	Gottesdienst
<b>Fr., 07.04.</b>		
15.30 Uhr	Coswig	Andacht im Seniorenwohnpark
<b>So., 09.04.</b>		
9.00 Uhr	Wahlsdorf	Gottesdienst mit Abendmahl
9.00 Uhr	Möllensdorf	Gottesdienst mit Abendmahl
10.30 Uhr	Coswig	Gottesdienst
<b>Do., 13.04.</b>		
16.30 Uhr	Göritz	Gottesdienst mit Tischabendmahl
18.00 Uhr	Griebo	Gottesdienst mit Tischabendmahl
<b>Fr., 14.04.</b>		
9.00 Uhr	Wörpen	Gottesdienst mit Abendmahl
9.00 Uhr	Senst	Gottesdienst mit Abendmahl
10.30 Uhr	Coswig	Gottesdienst mit Abendmahl
14.00 Uhr	Köselitz	Gottesdienst mit Abendmahl
<b>Sa., 15.04.</b>		
22.00 Uhr	Klieken	Osternacht
<b>So., 16.04.</b>		
10.30 Uhr	Coswig	Familiengottesdienst mit Kirchcafé
<b>Mo., 17.04.</b>		
10.30 Uhr	Griebo	Gottesdienst



**Termine****Do., 30.03.**

19.30 Uhr Coswig Bibelgesprächskreis

**Fr., 31.03. - So., 02.04.**

Zieko Konfetti-Wochenende

**Mo., 03.04.**

14.30 Uhr Griebö Frauenkreis

**Di., 04.04.**

14.30 Uhr Senst Gemeindenachmittag

**Mi., 05.04.**

14.00 Uhr Coswig Frauenkreis St. Nicolai

**Do., 06.04.**

14.30 Uhr Cobbelsdorf Gemeindenachmittag

**Fr., 07.04.**18.00 Uhr Apollensdorf Jugendkreuzweg für  
KonfirmandInnen der 7. und  
8. Klasse**Sa., 08.04.**

9.30 Uhr Coswig Kindervormittag

**Regelmäßige Gemeindekreise**

Junge Gemeinde donnerstags 18.00 Uhr

**Kirchenmusikalische Arbeitskreise****Kirchenchor** donnerstags 19.30 Uhr**Posaunenchor** dienstags 18.30 Uhr**Jungbläser** montags 16.30 Uhr**Anfänger Posaunenchor** freitags 17.00 Uhr**Evangelische Hoffnungsgemeinde Zieko****Gottesdienst:**

Zieko: Sonntag, den 02.04.2017, 10:30 Uhr

Gottesdienst zum Konfetti-Wochenende

Buko: Sonntag, den 09.04.2017, 10:30 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl

Zieko: **Gründonnerstag**, den 13.04.2017, 18:30 Uhr

Gottesdienst mit Tischabendmahl

Luko: **Karfreitag**, den 14.04.2017, 10:30 Uhr

Gottesdienst mit Abendmahl

Kliken: **Osternacht**, den 15.04.2017, 22:00 Uhr

Zieko: Sonntag, den 16.04.2017, 10:30 Uhr

**Familiengottesdienst**

Zieko: Sonntag, den 23.04.2017, 11:00 Uhr

**Familienkirche „Alte Ziegelei“****Andacht**

Buko: Sonntag, den 23.04.2017, 10:00 Uhr

**Gemeindenachmittag**

Zieko: Mittwoch, den 05.04.2017, 15:00 Uhr

Buko: Mittwoch, den 19.04.2017, 15:00 Uhr

Buro: Mittwoch, den 19.04.2017, 15:00 Uhr

Düben: Donnerstag, den 20.04.2017, 15:00 Uhr

Kliken: Dienstag, den 25.04.2017, 14:00 Uhr

**„Mit der Bibel im Gespräch“**

Zieko: Donnerstag, den 06.04.2017, 19:30 Uhr

**Konfetti-Erlebnis-Tage**

mit Übernachtung

Wann: Freitag, den 31.03.2017 bis Sonntag, den 02.04.2017,  
11:30 Uhr

Wo: Pfarrhaus Zieko

Wer: für alle Kinder von 10 bis 12 Jahren

Was: Spaß haben, essen, spielen, basteln, singen, erzählen

Sprechzeiten im Gemeindebüro Zieko

dienstags von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Telefon: 034903 62645

E-Mail: buero@hoffnungsgemeinde-zieko.de

Pfarrer Martin Bahlmann ist erreichbar unter:

Telefon: 034907 30261

Mobil: 0173 5887 5771

E-Mail: martin.bahlmann@kircheanhalt.de

**Neuapostolische Kirche****Neuapostolische Kirche Coswig (Anhalt)**

www.coswig.nak-nordost.de

**Gottesdienste:****Sonntag, 02.04.**

10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Mittwoch, 05.04.**

19.30 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Sonntag, 09.04. - Palmsonntag**

10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Freitag, 14.04. - Karfreitag**

10.00 Uhr Gottesdienst in Coswig

**Kinderunterricht:****Sonntag, 02.04.**

10.00 Uhr Vorsonntagsschule/Sonntagsschule

10.00 Uhr Reli Blockunterricht in Köthen

**Sonntag, 09.04.**

10.00 Uhr Vorsonntagsschule/Sonntagsschule

**Gemeindechor:****Sonntag, 02.04. und 09.04.**

nach dem Gottesdienst

**Gemeindevorsteher**

Gerald Müller

E-Mail: vorsteher@nakcoswig.de

**Katholische Gemeinde St. Michael****01.04.2017, Samstag**

17.30 Uhr Hl. Messe

**04.04.2017, Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

**08.04.2017, Samstag Palmenweihe**

17.30 Uhr Hl. Messe

**11.04.2017, Dienstag**

08.00 Uhr Gottesdienst

**13.04.2017, Gründonnerstag**

19.00 Uhr Hl. Messe vom Letzten Abendmahl in Roßlau

*Eine frohe Zeit wünscht**K. Hoffmann***Regionalpfarramt Roßlau - Weiden****Gottesdienste, Gemeindenachmittage und Termine  
der Kinderkirche im April 2017**

Büro:

Große Marktstr. 9, 06862 Dessau-Roßlau

034901 949330

**13.04.2017 - Gründonnerstag (AM)**

19.00 Uhr Hundeluft

**14.04.2017 - Karfreitag (Abendmahl)**

9.00 Uhr Ragösen

10.30 Uhr Thießen

**16.04.2017 - Ostersonntag**

10.00 Uhr Grochewitz Oster - Gottesdienst mit Taufe

**Gemeindenachmittage:****03.04.2017**

16.00 Uhr Hundeluft

**Di., 25.04.2017**

15.00 Uhr Ragösen

**26.04.2017**

15.00 Uhr Thießen

**08.04.2017**9.30 Uhr Weiden  
Kindervormittag

## Geburtstage

**Die Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt)**  
**gratuliert den Bürgern der Stadt Coswig (Anhalt)**  
**nachträglich ganz herzlich zum Geburtstag**

Redaktionsschluss: 20.03.2017

**Für die Richtigkeit der Angaben übernehmen wir keine Gewähr!**

am 16.03.	Herr Helmut Schmidt	zum 90. Geburtstag
am 17.03.	Herr Peter Schneeberger	zum 75. Geburtstag
am 17.03.	Frau Margarete Voigt	zum 102. Geburtstag
am 17.03.	Herr Egon Weber	zum 85. Geburtstag
am 18.03.	Frau Irmgard Horlbeck	zum 85. Geburtstag
am 19.03.	Herr Karl-Heinz Fischer	zum 70. Geburtstag
am 19.03.	Herr Max Gurol	zum 85. Geburtstag
am 19.03.	Herr Peter Titzmann	zum 80. Geburtstag
am 19.03.	Herr Horst Wenzel	zum 75. Geburtstag
am 20.03.	Herr Fritz Kunze	zum 70. Geburtstag
am 22.03.	Herr Egon Mitnacht	zum 80. Geburtstag
am 23.03.	Herr Hans-Joachim Gütting	zum 75. Geburtstag
am 23.03.	Frau Helga Sturm	zum 70. Geburtstag
am 24.03.	Frau Edna Stanitz	zum 75. Geburtstag
am 25.03.	Frau Christa Engel	zum 80. Geburtstag
am 25.03.	Herr Klaus-Jürgen Nehring	zum 75. Geburtstag
am 26.03.	Herr Detlef Pöttsch	zum 70. Geburtstag
am 27.03.	Herr Hans Strauß	zum 70. Geburtstag
am 29.03.	Frau Brigitte Förster	zum 70. Geburtstag
am 29.03.	Frau Gisela Stapelfeldt	zum 75. Geburtstag

Die Bürgermeisterin gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Gisela und Dr. Klaus Schmidt zum Fest der „Goldenen Hochzeit“, welches sie am 27.03.2017 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.



Der Ortsbürgermeister der Gemeinde Thießen, Herr Lutze, gratuliert ganz herzlich nachträglich dem Ehepaar Martina und Walter Faulhaber zum Fest der „Goldenen Hochzeit“, welches sie am 23.03.2017 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.

Der Ortsbürgermeister der Gemeinde Klieken, Herr Schröter gratuliert ganz herzlich nachträglich den Ehepaar Christine und Gunter Markmann zum Fest der „Goldenen Hochzeit“, welches sie am 23.03.2017 feiern konnten. Wir wünschen alles Gute, Gesundheit und noch viele schöne gemeinsame Jahre.



## Geschichten aus der Region

### Auszüge aus Zeitungsberichten aus dem Jahre 1916

(Quelle: „Anhaltischen Elbezeitung“ aus dem Bestand des Stadtarchivs Coswig Anhalt)

**01.03.1917 Das Auftreten der Pocken** in Wittenberg soll auf die Teilnahme der Hoftheater-Vorstellungen für Coswig beeinflussende Wirkung haben.

**03.03.1916 Seinen letzten Ueberlandflug**, vor seinem Abgang ins Feld als Flugzeugführer, machte heute der Sohn des Kaufmanns Günther von hier. Er flog von Jüterbog, Torgau, Dresden, Coswig nach seinem Stationsorte Großenhain. Seine Rundflüge um seine Vaterstadt erregten heute Mittag, weil der junge Flieger sehr tief flog, allgemeines Aufsehen und Freude. Glück Flug!

**06.03.1917 Vor 150 Jahren - 1767** - wanderten viele Einwohner des Fürstentums Anhalt-Zerbst, zu dem damals auch Coswig gehörte, auf Einladung der Kaiserin Katharina von Rußland, der Schwester des letzten Fürsten zu Anhalt-Zerbst, nach Saratow a.d. Wolga aus.

**06.03.1917 Da unsere Kirchenglocken** einen kunsthistorischen Wert nicht haben, werden sie demnächst auch, wie viele andere, der Beschlagnahme anheim fallen.

**08.03.1917 Wir erhalten** wieder einen Hilfsprediger und zwar den cand. theol. Pfennigsdorf aus Dessau.

**10.03.1917 Angesichts der im benachbarten Wittenberg** aufgetretenen Pockenfälle empfehlen wir nochmals der Einwohnerschaft, sich umgehend freiwillig impfen zu lassen. Die Impfungen werden durch die beiden hiesigen Ärzte in den Sprechstunden vorgenommen. Die Polizeiverwaltung.

**10.03.1917 Das unsere Schutzleute** gegen die Jugendlichen wegen zwecklosen Aufenthalts auf den Straßen nach 9 Uhr abends nicht mit aller Strenge vorgehen, soll anerkannt werden. Aber: die Jugendlichen sollen diese Güte nicht mißbrauchen, sonst könnte der Fall eintreten, daß eines Tages der Bogen etwas straffer angezogen würde!

**10.03.1917 Pfarrvikar Witte** von der hiesigen katholischen Kirche ist heute gestorben.

**10.03.1917 Die Anhaltische Schulbehörde** gibt bekannt: „Zur möglichen Förderung der landwirtschaftlichen Arbeiten in diesem Jahr bestimmen wir, daß Schulkinder auf Antrag ihrer Eltern oder sonstigen Erziehungsberechtigten vorübergehend ganz oder teilweise vom Schulunterricht zu befreien sind.“

**15.03.1917 Am 16. März** vormittags kommen auf dem Hofe Baderstraße 22 an hiesige Geschäftsleute Weißkohl und Haferflocken zur Verteilung. Wer die Waren zur angegebenen Zeit nicht abholt, hat später keinen Anspruch darauf. Der Magistrat.

**Die Bürgermeisterin der Stadt Coswig (Anhalt)**  
**und die Ortsbürgermeister/in gratulieren**  
**ganz herzlich nachträglich zum Geburtstag**

am 20.03.	Frau Gertrud Rudolf aus Senst	zum 90. Geburtstag
am 21.03.	Frau Edith Kegler aus Buko	zum 90. Geburtstag
am 22.03.	Herr Siegfried Braunsdorf aus Buko	zum 70. Geburtstag
am 23.03.	Herr Sigmar Meinhardt aus Luko	zum 80. Geburtstag
am 25.03.	Frau Inge Düben aus Düben	zum 80. Geburtstag
am 27.03.	Frau Anneliese Birke aus Serno	zum 80. Geburtstag
am 29.03.	Herr Rudolf Joachim aus Ragösen	zum 90. Geburtstag

**15.03.1917 Bekanntmachung!** Unter Nr. 11 des Vereinsregisters ist heute der „Verband der Arbeitgeber e. V. Coswig-Anhalt“ eingetragen worden. Die Satzung ist errichtet am 28. Februar 1917. Vorstandsmitglieder sind: Fabrikbesitzer Alex Bischof, Fabrikbesitzer Otto Lederbogen, Fabrikdirektor Dr. Otto Claudius, Fabrikbesitzer Erhard Wilkendorf, Fabrikdirektor Paul Fuchs, Töpfereibesitzer Louis Ganzer, Hofmaurermeister August Kunad, Betriebsleiter Karl Riesener, Betriebsleiter Karl Vogel, sämtlich in Coswig. Herzogl. Anhalt. Amtsgericht.

**15.03.1917 Die Ueberführung** der Leiche des hier verstorbenen katholischen Geistlichen nach dem Güterbahnhofe erfolgte unter den üblichen katholischen Feierlichkeiten und hatte deshalb eine zahlreiche Zuschauermenge angezogen. Eine große Trauergemeinde gab dem Verewigten, der sich in seiner Kirchen-Gemeinde eines guten Ansehens und großer Beliebtheit erfreute, das letzte Geleit nach dem Güterbahnhof. Er wird auf dem Friedhofe seiner Heimatstadt beigesetzt werden. Leicht sei ihm die Erde!

**15.03.1917 Vom 18. d. M.** an kostet in Coswig das Pfund Roggenmehl 17 und Weizenmehl 20 Pfennig. Das 4-Pfund-Roggenbrot bloß 60 und nicht mehr 64 Pfennige.

**15.03.1917 Aufruf! An unsere Frauen und Mädchen!** Die Frühjahrsbestellung steht vor der Tür! Dringender als je braucht unsere Landwirtschaft tatkräftige Frauenhände. Um die Ernte des Jahres und damit die Ernährung des Volkes sicherzustellen. Frauen und Mädchen bleibt auf eurem Posten! Ihr könnt dem Vaterland keinen besseren Dienst leisten. Wer nicht ausharrt begeht Fahnenflucht. Landarbeit ist vaterländischer Hilfsdienst. Gesunde Arbeit in frischer Luft, angemessener Lohn, ausreichende Ernährung wird geboten. Kriegsamtssstelle.

**17.03.1917 An den Jahrmarktstagen** wird der Teil des Breiten Weges zwischen Friederiken- und Domstraße für den gesamten Fuhrwerksverkehr gesperrt. Letzterer hat an diesen Tagen durch die Langestraße zu erfolgen. Die Polizeiverwaltung.

**17.03.1917 Mit Schneebällen** werfen Schulknaben mit Vorliebe nach der großen Fensterfront des Fabrikant Fiedlerschen Hauses. Da ein Bube eine Scheibe zerschlagen wird bei jedem Fall jetzt gegen die Eltern der Kinder Anzeige erstattet.

**17.03.1917 Die Finanzdirektion** läßt, um dem immer fühlbarer werdenden Kleingeldmangel zu begegnen, Scheine zu 25 und

50 Pfennige herstellen, die im ganzen Anhaltland Gültigkeit haben sollen.

**20.03.1917 Das Ernährungsamt** hat Fleischzulagen zu Silber und Goldenen Hochzeiten abgelehnt.

**20.03.1917 Sammelt Schnee und Regenwasser** und benützt es zum Waschen. Es ist weich und man spart durch seine Verwendung Soda. In alter Zeit wurde es schon zu Wasch- und anderen Zwecken gesammelt.

**20.03.1917 Der Gartenbau-Verein** hält am Mittwochabend eine Versammlung im Kain'schen Saale ab, zu welchen Jeder Zutritt hat, welcher in jetziger schwerer Kriegs- und Ernährungszeit Belehrung sucht, wie er aus seinem Garten oder kleinem Felde am besten frühe und lohnende Ernten zur Ernährung erzielen kann. Der Besuch ist zu empfehlen.

**20.03.1917 Da Briefmarken** jetzt vielfach als Kleingeld benutzt werden und dabei nicht sauber bleiben, empfiehlt es sich, sie nicht mit der Zunge anzufeuchten.

**22.03.1917 Für die Konfirmandinnen und Konfirmanden** und deren Angehörige findet nächsten Sonntag im Schulsaal eine Feier statt. Eine Ansprache wird Pastor Werner halten; sonst werden die drei Jugendvereine den Abend mit Gesängen, Vorträgen und kleinen Aufführungen ausfüllen.

**24.03.1917 Bekanntmachung.** Für den Zeitraum vom 21. März 1917 bis dahin 1920 ist als Friedensrichter des Landbezirks I des Amtsgerichtsbezirkes Coswig Herr Kantor Karl Zimmermann in Wörpen wiedergewählt und nach erfolgter Bestätigung handschlaglich verpflichtet worden. Herzogl. Anhalt. Amtsgericht.

**27.03.1917 Es werden einige Frauen** zur Gartenarbeit des städtischen Obstgartens gesucht. Meldungen nimmt der Vorarbeiter Haseloff, Luisenstraße, entgegen. Der Magistrat.

**29.03.1917 Die Osterferien der Schulen** nehmen am 31. März ihren Anfang. Der Wiederbeginn des Unterrichts erfolgt am 17. April.

**31.03.1917 Die städtische Kriegsküche** im Volkshaus wird am 2. April in Betrieb gesetzt. Eine Karte für sieben Tage kostet 2 Mark und 80 Pfennig, wofür täglich 1 Liter Essen verabfolgt wird. Es kann an Ort und Stelle das Essen eingenommen werden, dafür steht ein passender Raum im Volkshaus zur Verfügung. Der Magistrat.